

Wychodzi co poniedziałek jeden numer. Prenumeratę przyjmują ces. król. pocztamt, księgarnie krajowe, jakoteż wkantorze Tygodnika w gmachu teatralnym hrabiego Skarbka na 2. piętrze.

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY.

Rocznie płaci się w Lwowie, w kantorze redakcyi, 8 złr. 24 kr. m. k., bez przesyłki: na pocztę 10 złr. m. k. Na prowincyi, na pocztę 10 złr. 48 kr., w księgarniach krajowych 9 złr 54 kr. m. k. Prenumerata półroczna nie przyjmuje się.

WE LWOWIE DNIA 24. LUTEGO 1845 ROKU.

**Przegląd:** Jeszcze niektóre sposoby wytopienia ślimaków rolnych (*limax agrestis*). — O chorobach bydłych, których należy obawiać się tegorocznej zimy, i o środkach zapobieżenia im. (Dokończenie). — Arcyżyteczna maślniezka wynalazku Hofmana. (Z ryciną.) — O galaktometrze (mlekomierzu), wynalazku W. E. barona Gumpenberg-Poettmes. (Z ryciną.) — Kawa z węglanem sody gotowana — Wiadomości handlowe od 17 do 24 lutego r. b. O ustaleniu stosunków w handlu wotowym galicyjskim; przez p. Tergondego. Targ na woły we Lwowie. Ceny produktów we Lwowie. Z Wiednia. 12. lutego r. b.

### Jeszcze niektóre sposoby wytopienia ślimaków rolnych (*limax agrestis*).

Na wiosnę lękać się potrzeba, ażeby się plaga, która dotknęła niektóre okolice naszych zachodnich obwodów znowu nie odnowiła, mówimy tu o ślimakach rolnych (*limax agrestis*), i udzielamy naszym czytelnikom jeszcze niektórych sposobów do ich wytopienia.

Palone wapno. W gazecie wiejskiej nr. 45 z. r. podaje niejaki p. Gosen jako najpewniejszy sposób wygnibienia ślimaków wapno palone, doświadczył on tego w rozlicznych próbach, i przekonał się, że to ich do szczytu zniszczyło. Wapna palonego wzięść w połowie tyle na jeden morg, ile na nim posiało się ziarna, ale go nie trzeba rozrzucać podczas deszczu lub gdy ziemia zbyt jest wilgotna, inaczej wapno traci gryzącą moc, a na nią najwięcej zależy. Najlepiej wapno rozrzucić pod wieczór, gdy nie ma obawy deszczu, i ślimaki na żer z kryjówek swych powyłażą. Gdzie ślimaki mocno się zagnieździły, za jednym razem nie uda się ich wytopić, potrzeba zatem powtórnie wapno rozrzucić: takowe najlepsze, które po wypaleniu wolno na wietrze rozpadać się poczęło. W roku 1839 ślimaki zniszczyły prawie w całych Niemczech oziminę, tam ją tylko ocalono, gdzie wapno zostało użyte.

Omoka. Towarzystwo agronomiczne bawarskie wezwało radę stanu Wolffa, ażeby udzielił swoich doświadczeń, czém wytopia z ogrodów i roli polne ślimaki. W skutek tego wezwania doniósł on w Tygodniku stuttgartskim, że sól kamienna (omoka) naj-

skuteczniejszym jest środkiem do ich wytopienia. Na morg wirttembergski (1=875. 6 sąż. wied.) wychodzi 2 cetnary \*), (funt zaś płaci się tam tylko 1½ kr.); w 25 do. 20 minutach po rozsypaniu ślimaki giną.

Dodamy tu także tę uwagę, że gdzie ślimaki zniszczyły oziminę, choćby czas był powtórnie ją tam siać, nie należy tego robić: bo nikt nie może zaręczyć, ażeby gdzie ukryte w grudzie, rozmnożywszy się nanowu jęj nie zniszczyły: lepiej pole to przeorać i pod jary zasiów zostawić, a na innem oziminę posiać. Tymczasem to nie jest łatwo, bo pod oziminę rolę trzeba odpowiednio przygotować, a kto ją ma przygotowaną, nie zostawi jęj bez użytku; w takim razie najlepiej poświęcić konieczną drugoroczną i w niej siać pszenicę; ofiara ta najmniejsza jest ze wszystkich.

Chemicy zajęli się w Bawaryi i w innych częściach Niemiec i Francyi przyrządzeniem do upra-

\*) Zbyt u nas drogi środek, droższy nawet niżeli najobfitszy sprzęt zboża: boby na nasz morg potrzeba 4 cetnary omoki. Cetnar zaś kosztuje 5 do 6 złr. m. k., a tego przy najpomysłniejszej cenie produktów z morga mieć nie można. Drogość soli u nas jest największą przeszkodą nie tylko do rozwinięcia lepszego chowu bydła, ale nawet i do prowadzenia racjonalniejszego rolnictwa. Zaproponowany więc środek pana Wolffa do wytopienia ślimaków kładziemy między pobożne życzenia, umieszczamy go tutaj jako do nauki rolniej należący, z którego korzystać nie jest nam wolno.



wy roli nawozu złożonego z różnych ciał, ziemię użyźniających; łatwo by można dwa użytki tym nawozem osiągnąć, to jest i ziemię sprawić i ślimaki w niej zagnieżdżone wytępić. We Francyi podobne sztuczne nawozy wielki mają odbył, na co u nas trudno jeszcze liczyć.

Walce ciężkie. Jeżeli oziminą zasiane pole nie jest zbyt wilgotne, przejść go kilka krotnie ciężkim walcem, a zniszczy się ślimaki; aby to zaś tym pewniej nastąpiło, potrzeba się z walcowaniem aż do nocy wstrzymać, gdy ślimaki z kryjówek swych na żer powylazą. Z użycia walca dwojaka korzyść wynika, rozgnięta się po pierwsze szkodliwy owad, a powtórę rozdrabnia się grudę na roli, za przytułek im służącą.

Kaustyczne (gryzące) ciała. Skoro częstki ciał kaustycznych wejdą w styczność ze skórą ślimaków, działają na nią w sposób rozkładający i przyspieszają ich zgon. Ciała te należy wtedy po ozimieniu rozrzucać, gdy się zakrzewiać zaczyna, najlepiej do świtu lub w zmroku wieczornym; z ciał tych siarczany żelaza wapno, palony siarczan wapna (gips), popiół drzewny i torfowy i t. d. są najtańsze i tym dogodniejsze, że sprawiają rolę która większe wydając zbiory, pokryje także wydatki położone na oswobodzenie jej od nieprzyjemnych gości.

### **O chorobach bydłych, których należy obawiać się tegorocznej zimy i o środkach zapobieżenia im.**

(Dokończenie).

Wewnątrz zadaje się codziennie trzy lub cztery razy po dwa łoty saletry z 12 łotami soli glauberowskiej w wodzie rozpuściwszy. Dieta i czyszczenie zgrzeblem skóry i tu powinny być przestrzegane. Chore bydła odłączają się od reszty trzody i zagonią się do przewiewnej ciepłej stajni. Pasza daje się taka, którą bydle łatwo strawić może i najlepiej żrzyć będzie. Tym sposobem trzeba je dopóty utrzymywać, aż się mu nie polepszy. Im dłużej trwa ten stan, tym więcej znika nadzieja wyleczenia, a po sześciu do ośmiu dniach bezskutecznego leczenia nie można już mieć żadnej nadziei. Gdy się choroba trochę zmniejsza, a chęć do jadła i przeżuwania jako też wesołość powrócą, wtedy trzeba zaniechać powyższych lekarstw, ale dobrze żywić i pielegnować bydło przez parę tygodni utrzymując je środkami ochronczymi. Z tego więc pokazuje się, że

wczesne zapobiegające leczenie tej choroby jest zawsze pożyteczniejsze, a niżeli leczenie już zupełnie rozwiniętej dychawicy.

### **III. O chorobach owiec.**

U owiec przeszłoroczne lato i jesień tak dalece sprzyjały wielu chorobom, że tej zimy bardzo należy się obawiać pojawienia się onych. Tu wymienimy tylko 1) wodnicę, 2) stowrzód, 3) zapalenie śledziony, 4) ospę, 5) parchy, 6) chorobę raciczną. O czterech ostatnich chorobach, ile powszechnie znanych, nie niepowiemy, odsyłając czytelnika do dawniejszych lat Tygodnika, gdzie o nich szczegółowe rozprawy znajdzie. Wspomniemy tylko o dwóch pierwszych.

A. O wodnicy, której najbardziej lękać się trzeba, jako najbardziej pustoszącej całe owczarnie. Choroba ta zasadza się na rozprężeniu i osłabieniu wydzielających organów ciała, co u owiec powstaje z mokrej i zgnilłej paszy. Wszelkie rośliny wodne i błotne, tudzież inne nieszkodliwe zebrane z błot albo zamulone, usposabiają owce prędzej czy później do puchliny wodnej, zwolna się rozwijającej i później występującej. W czasie zimowli zbytek soczystych i wodnistych środków pastewnych, zwłaszcza jeżeli się mało będzie dawać suchej paszy, siana i słomy i jeżeli takie nienaturalne dla owiec karmienie przez jakiś czas potrwa, może mieć ten sam skutek na zdrowie owcy, jaki wyżej o błotnistych pastwiskach mówiąc podaliśmy. W latach mokrych i na niskich pastwiskach działają owe przychyny przeważnie, zwłaszcza tam gdzie się im z początku nie zapobiega, a całe trzody dopiero wtedy wpadają w puchlinę wodną dostawszy wprzód bladej choroby. Zamulona i zgniła pasza w zimie może tę chorobę spowodować, tudzież wszystko to, co organizm owiec osłabia.

Błada choroba, jako pierwszy stopień tej choroby, daje się poznawać ztąd, że żyły i błona oczna, wnętrze pyska i skóra u owiec straciwszy barwę czerwoną robią się blade; oczy tracą zwyczajny swój połysk, spodnie powieki nieco napuchają. Dalszy postęp choroby aż do puchliny wodnej objawia się tym sposobem: chód owiec jest słaby, powolny, uszy obwisłe i chęć do żeru zmniejsza się. Potem wena traci swą siłę, kudli się i całemi runami daje się łatwo wyrwać. Trawienie u owiec jest nieregularne jako też odżywianie jest rzadsze, pojawiają się wola napelnione wodą, które wieczorem gdy z pola wracają, są widoczne; później mają wielkie pragnienie, tracą zupełnie odżywianie, oczy są zapalone i ociekle,



z nosa odchodzi materyja lepka, dziąsła są napuchłe i zakrwawione, zad napuchnięty, owca nie może się już podnieść, a śmierć następuje z osłabienia.

Do leczenia tej choroby zdutniejszy jest pierwszy stopień oniej, to jest biała choroba, a niżeli uformowana już puchlina wodna, a nie raz udało się wyleczyć ją odmieniwszy tylko paszę. Jęczmien i razowina jęczmienna skutkuje tutaj stanowczo: bo doświadczenie nauczyło, że pędzi urynę, a przeto zebraną wilgoć z ciała prędko wyprowadza. Daje się owcom, na sztukę  $\frac{3}{4}$  lub 1 funt niemielonego jęczmienia z dostateczną ilością siana i słomy. Przytem dawać im codziennie do półki trochę mocnego ługu (do 25 kwart wody 1 kwarta mocnego ługu, zrobionego z popiołu twardego drzewa) a tak postępując przyjdą one w czterech tygodniach do zdrowia. To poznaje się z powracającą czerwonością na powyższych pobladytych częściach ciała. Niczego już więcej nie potrzeba, jak tylko żywić owce ciągle zdrową paszą. Poić owce w czasie kuracji nie można żadną inną wodą jak wspomnianą z ługiem zmieszaną. Liczy się na sztukę dziennie  $\frac{3}{4}$  kwarty przygotowanej wody. Nalewa się jej do naczynia zrana po pierwszym zadaniu paszy i zostawia się ją u owiec aż do drugiego zadania.

Aby skutek powyższego leczenia był pewniejszy, pomocnem będzie dawać parę razy na tydzień sól do lizania, proszki z jagód jałowcowych, korzeni ziela tatarskiego, piołunu, szalwii, czerwonej goryczki, jasiońca, zmieszawszy z razowiną i solą; nadto na każdą owcę dwie lub trzy krople olejku terpentynowego dawać do soli.

Gdy choroba już dojdzie do puchliny wodnej, wtedy karmienia owiec jęczmieniem w snopkach potrzeba zaprzestać, ale dawać im natomiast razowinę jęczmienną z sieczką słomianą, dziennie w dwóch porciach, jedną w południe a drugą wieczorem przed ostatniem zarzuceniem słomy; na każdą sztukę liczy się na porcję  $\frac{1}{4}$  funta razowiny, do korca razowiny dodaje się korzec sieczki słomianej, skrapia się ją o tyle, aby obie skleili się z sobą i posypuje się potem tę mieszaninę mąką kredową, dając na każdą owcę pełną jej łyżkę stołową i  $\frac{1}{2}$  łota kilku albo jednego tylko z powyższych ziół, albo samego tylko piołunu i dwie do trzech kropli olejku terpentynowego. Te zioła i olejek terpentynowy dodają się raz tylko na dzień, jako też na 100 owiec miarka (garniec) soli do wieczornego dania.

Po trzech lub czterech tygodniach po tym leczeniu pokaże się polepszenie. Wtedy pojęło z ługu i kar-

mienie jęczmieniem w snopkach są jedynem pożywieniem owiec, dopóty aż zupełnie nie wyzdrowieją.

Co się zaś dotyczy owiec, które nie okazują polepszenia, prędkie ile możności utuczenie i sprzedanie na rzeź jest jedynym środkiem uniknięcia straty.

B. Stowrzód u owiec, czyli motyllice (*Egelkrankheit*) spokrewniony jest z wodnicą, i podobny do niej, częstokroć połączony z nią a nieraz powstaje z tychże samych przyczyn. Główna różnica zasadza się na tem, że z powodu chorobliwego stanu wątroby, która i w zdrowym stanie oniej znajdujące się wrzody albo ślimaki wrzodowe niezmiernie się mnożą, wątrobę bardzo rozdymają, i niejako ją napelniają.

Znaki są te: oprócz powierzchownych znaków puchliny wodnej pokazują się na białej błonie ocznej pomarańczowe żyłki, język obłożony, zęby przednie chwiejące się. Pocisnąwszy koło wątroby, owce są bardzo czułe; liżą i głodzą one chętnie ściany gliniane i wapienne. Gnój, który rzadko puszcza, jest wilgotny, zbity i jasny. Gdy choroba dłużej potrwa, pojawiają się symptoma wodnej puchliny, i takiż koniec. Chcąc wyleczyć chore owce trzeba zaraz z początku postępować sobie z niemi tak jak gdyby miały blednicę; a gdy w czasie kuracji mają jeszcze należyty apetyt, to ponajwiększej części przychodzą do zdrowia. Jeżeli zaś choroba się wzmoże, wtedy nie masz żadnej nadziei, i lepiej będzie zabić je na rzeź.

Teto są choroby, którym przeszłoroczne powietrze w lecie i jesieni w naszych zwierzętach domowych najbardziej sprzyjało, a które przeto tej zimy najczęściej będą się pojawiać i pilnej bacności w leczeniu wymagać. Wydawca ma nadzieję że w niniejszej rozprawie podane środki będą pomocne i skuteczne.

### Arcyżyteczna maślniczka wynalazku Hofmana. (Z ryciną.)

Ażeby odłączyć masło od śmietany, potrzeba całej masie nadać ile można najspiesniejszy i jednostajny ruch uderzający o stałe przedmioty, przezco pękają bańki tłuszczowe, a będąc lżejsze od reszty mleka, wydzielając się, lepią się z sobą i tworzą masło.

Zwykle maślniczki, w których przez nieustanne wyciąganie i opuszczanie krążka (na rękojeści osadzonego) śmietana się tłucze, byłyby może najodpowiedniejsze celowi, gdyby poruszanie takie nietyl-



zużywało siły: przy większej bowiem ilości śmietany jedna osoba nie jest w stanie rękojeść krążka z odpowiednią poruszać szybkością. Z tego powodu wynaleziono mnóstwo rozmaitych maślniczek, na zasadzie kołyszącego i wirującego ruchu zrobionych, w jakich miasto ruchomych krążków dziurkowane porobiono ściany, aby podczas obrotu maszyny śmietana przez wspomniane przeciskała się otwory, a tym sposobem, rozdzielały się oleiste bańki. Jednakże nie odpowiadały one celowi: bo szybki obrót niemógł w nich mieć miejsca. I tak w maślniczkach kształtu wanienki, nie mogła cała masa za jednym obrotem przecisnąć się wylotami; w krążącym zaś biegu obracała się śmietana wraz z obracającą się maszynką, przezco źle się rozbijała; za zwolnieniem zaś poruszeniem, opóźniała się robota, a przytem też nie oddzielało się należycie masło, skoro uderzające zetknięcie się całej masy z drzewem, tylko lekko i powolnie wywarło zostało.

By zapobiedz niedogodnościom wszelakim, zmieniono kształt maślniczki, a na zgromadzeniu gospodarzy w Altenburgu r. z. wystawiono dosyć odpowiednią celowi. Ma ona formę wanny, oś zaś, na której osadzone są skrzydła, przechodzi wzdłuż przez połowę wysokości onęj, jednakże czopy w których oś chodzi, muszą szczelnie przylegać do niej, ażeby nie wybiegała śmietana, której niedogodności atoli nie unikniono zupełnie. Przez konstrukcję tej maszyny zaradzono wprowadzić jednoczesnemu poruszeniu śmietany razem z szufelkami, ale obok tej niedogodności, że otworami wycieka śmietana, zawadza jeszcze i to złe iż po kątach wiele nietkniętej zostaje śmietany.

W maślniczkach wynalazku pana Hofmana (której rysunek załączam) zapobieżono wszelkim niedogodnościom: albowiem za pomocą ruchomych szufelek porusza się śmietana o nieruchome skrzydelka, przezco każda niemal onęj cząstka, za każdym obrotem na podwójne wystawia się zetknięcie i tarcie.

Maślniczka ta ma postać beczulki,  $a-b$ , 24" wysokięj, dołem 18", górą 21" cali szerokięj. Wałek szufelkowy  $c$  ustawiony jest przy  $d$  w drewnianej panewce, i przez krążek  $f$  przymocowany do wieka  $e$ . — składający się z dwóch półkoli, wieko spoczywa na środkowym krańcu  $g$ . Cztery stojące skrzydelka  $h$  mają wraz z wałkowemi szufelkami przy  $i$  podłużne wycinki, przez które przechodzi śmietana,  $k$  jest korbą poruszającą szufelki.

Cała maślniczka jest drewniana, zatem bardzo tania.

Od  $m$  do  $n$  wystający brzeg jest dla tego potrzebny, aby podczas burzenia nie wybiegała śmietana na ziemię. Śmietany nie wyżej jak po wieko  $e$  powinno się nalewać.

Opisana maślniczka odpowiada wszelakim warunkom, i jeżeli nie bardzo zimna jest śmietana, przezco by utrudniało się rozdzielanie tłuszczowych banieczek, lub nie tyle ciepła, aby masło zostało cieplem, słowem: jeżeli się zachowuje przy robieniu masła przyzwoitą temperaturę, naonczas w jak najkrótszym czasie wydzieli się masło, a w mowie będąca maślniczka z pomiędzy wszystkich innych mieć będzie pierwszeństwo.

J. Ż.

### O galaktometrze \*) (mlekomierzu), wynalazku W. E. barona Gumpenberga-Poettmes. (Z ryciną)

Było to niezawodnie w hodowli bydła trudnem zadaniem jakie krowy i cielęta zostawiać na rozpłodek, żeby się pięknej i jak najwięcej pożytku przynieść mogącej rasy bydła dochować; od kiedy zaś postrzeżenia Guenona \*\*) są znane i nowszemi doświadczeniami przez Niemców i Francuzów zostały potwierdzone, żadnej już w tym względzie nie ma trudności. Krowy dające najwięcej mleka są najlepsze: ale wszystkie krowy nie dają mléka jednakowej substancji, potrzeba zatem wiedzieć jaki jest jego skład, który gatunek paszy wpływa na większą lub mniejszą ilość maślnych cząstek w niem zawartych, aby stosownie do zamiarów mógł ją sobie każdy gospodarz przysposobić. Do uzupełnienia więc odkrycia Guenona potrzebne jest narzędzie, za pomocą którego możnaby z łatwością poznać, która krowa daje najmaślniejsze mléko: bo za to własnością idzie większe osadzenie mięsa i łożu w bydlęciu, a zatem wrzost, piękny kształt i większa wartość.

\*) *Der Galaktometer (Milchmesser) oder praktische Anleitung zur Untersuchung der Milch in Bezug auf ihren Rahmgehalt und auf die Menge der aus ihr zugewinnenden Butter. Mit einer Abbildung von W. E. Baron Gumpenberg-Poettmes. München, 1844, bei E. A. Fleischmann.*

\*\*) Obacz artykuł: Zewnętrzne znaki obfitości mléka u krów; umieszczony w tomie VI w nr. 40 Tygodnika z r. 1843 na stronicy 317 i następ.



Rozpoznanie mléka od każdej krowy po skarmieniu rozmaitej paszy, przy zachowaniu innych w hodowli bydła ustanowionych prawideł, może doprowadzić do ważnych rezultatów: wiadomo bowiem, że mléko od każdej krowy zmienia się stosownie do zmiany paszy, wpływów klimatu, stopnia cielności i t. d.; raz więc w maślnie drugi raz w sérne, a innym znowu razem więcej w wodne obfituje części; poznać więc te zmiany i wysledzić przyczyny, przez które były spowodowane, pomnożyłoby nie tylko pożytek gospodarstwa mlécznego, ale i cała hodowla bydła stałaby się mogła daleko korzystniejszą.

Od dawna już dawała się czuć potrzeba takiego narzędzia i różne wynachodzono mlékomierze to mniej to więcej skomplikowane; niektóre z nich miały tę niedogodność, że ich trudno było zastosować, inne zaś oznaczały tylko grubość na mléku osiadłej śmietany, coby bynajmniej nie dowodziło jeszcze, że jest złożona z samych maślnych cząstek. Upowszechnieniu tych narzędzi stało także na przeszkodzie to błędne uprzedzenie, że dość wiedzieć ile mléko waży, aby także wiedzieć, czy wyda mało lub dużo masła. Kto zna skład mléka \*), łatwo pojmie, że waga sama do mylnych może poprowadzić wniosków; aby zaś tych uniknąć, wynaleziono areometry oznaczające ciężkość gatunkową mléka \*\*), ale te znowu miały wadę, że przy mierniej temperaturze powietrza nie oznaczały dokładnie jego wagi: bo powstała w świeżo dojoném mléku piana, którą trudno było oddzielić, przeszkadzała do ścisłego oznaczenia stopni.

Galaktometr przez Neandra i Banksa zachwalony nie nastęczał innéj korzyści jak tylko że większą lub mniejszą gęstość mléka oznaczał, to zaś nie jeszcze nie dowodzi, bo nie wiedzieć czy sérne czy maślnie części w niem przewyższają; jako niedokładne narzędzie nie znalazło między gospodarzami upowszechnienia.

\*) Podług doświadczenia p. Boussingault'a mléko w normalnym stanie tak jest złożone:

3, 4	części séra
3, 8	„ masła
5, 1	„ cukru mlécznego
6, 1	„ soli ziemnej
87, 3	„ wody.

\*\*) Gatunkowa ciężkość mléka w przecięciu jest 1,031; im więcéj zawiera w sobie maślnych części, tem większa jego waga gatunkowa. Mléko rozwiedzione wodą utracą znacznie na wadze.

Posiadając znaczną liczbę krów szwajcarskich należało baronowi Gumpenberg wymyślić taki mlékomierz, któryby jak najakuratniej skład mléka oznaczał. Wykonanie pomysłu tego połączone z wielkimi trudnościami, bo ani wyrachowania, ani rozbiory chemiczne nie nastęczały pewnej podstawy; ale wsparty wzrastającą gorliwością i często powtarzaniem tak większemi jako małemi próbami, doszedł nareszcie do pewnego uregulowania swego galaktometru, że podług niego przyłączone tu tablice A. i B. ułożyć był w stanie.

Na mlékodajność krów wpływa mocno ich rasa, wiek, więcéj lub mniej posunięta cielność, pasza, klimat i regularność w hodowaniu. Na wydzielenie się śmietany z mléka wpływa znowu kształt i wielkość naczyń do zlewania mléka używanych (mléczników), temperatura powietrza, piwnicy lub lamusa budowla. Galaktometr wynalazku barona Gumpenberg ma być tak urządzony, że wszystkim tym warunkom zadosyćuczynić jest w stanie.

Oprócz dobrych własności krów wpływa przeważnie na obfitość i dobry skład mléka odpowiedna pasza. Podamy tu więc sposób żywienia krów w zimie, jak ich żywi baron Gumpenberg, ponieważ z tego rodzaju karmu najwięcéj uzyskiwał tłustego mléka i rezultat doświadczeń z swoim galaktometrem na nim opierał. Co dzień dają u niego krowom przez zimę 18 funtów siewczki złożonej z  $\frac{2}{3}$  części dobrego siana z gór i  $\frac{1}{3}$  część siewczki ze słomy pszennej, jęczmiennéj lub owsianéj; te 18 funtów rozdają w dwóch porcyjach; potém dostaje każda po 8 funtów mlóta wodą nieco rozwiedzionego. \*) Z podanéj ilości karmu wnosić można, że krowy barona są dość duże; dla naszych krów choćby i wołoskich, będzie ona trochę przesadną; a przesyccenie krów równie jest szkodliwe, jak gdy się nie karmi do syta. Podług téj normy każdy gospodarz może łatwo zastosować dla swoich krów paszę.

Utrzymywane krowy latem na stajni i koniczyną karmione, jednakowe jak w zimie co do maślności wydawały mléko, a zatem mlékomierz do prób mléka, zimą i latem może być używanym, a przyłączone tablica B okaże jaki zawiera stopień śmietany i ile potrzeba kwart takiego mléka na jeden funt masła? \*) Owoż nie jest téż rzeczą obojętną w jakim czasie i porządku należy krowy doić. Podług zasad barona Gumpenberg, doją u niego krowy rano i w wie-

\*) Gdzie nie ma browaru surowiec z pośladów, albo makuchy, wodą ciepłą rozwiedzione, zastąpią mlóto.



czór zawsze o 5 godzinie, i od tych samych krów doić zaczynają. \*) Regularność ta wpływa bardzo na oddzielenie się mleka w krowie osobliwie przy stósownej paszy. \*\*) Naczynia do zlewania mleka (mleczniki) powinny być drewniane. Najlepsze są duże misy 4 do 5 cali głębokie, u wierzchu stopę i 8 cali szerokie a u spodu o kilka cali węższe. W naczyniu takim zmieści się 8 kwart mleka, i zostanie jeszcze około 2 cali u wierzchu próżnego miejsca. Przez ciągłe doświadczenia, powtarzane z drewnianymi i glinianymi naczyniami, przekonał się baron Gumpenberg, że w drewnianych daleko więcej osiada na mleku śmietany niż w glinianych, dla tego też radzi aby ich zaprzestać używać. Co do czasu, kiedy należy zbierać śmietanę, to zawisł on od różnych okoliczności: gdzie wyrób sérów jest celem wydoju, stósownie do pory roku i temperatury powietrza mleko powinno stać od 24 do 36 godzin, po upłynionym tym czasie wlewa się całkiem do kotła i dalszej ulegać ma operacyi. Gdzie zaś oprócz masła także śmietana dobrze popłaca, po 12godzinnem staniu należy ją zbierać.

W przyłączonych tu obiedwóch tablicach A i B w kolumnie I. oznaczone są dokładnie cząstki masłane, które jeszcze mleko po zebraniu śmietany w sobie zawiera; podług tychże użyć go można do wyrobu séra więcej lub mniej tłustego. Za ogólne można przyjąć prawidło, że najkorzystniej wtedy zbierać śmietanę, gdy jak najmniej czuć w niej kwasu: mocniejszy bowiem kwas nie przyczynia się bynajmniej do większego wydzielenia się śmietany z mleka, ani jej dobroci ale przeciwnie wpływa szkodliwie na masło z niej wyrobione, bo prędko gorzknieje.

Na mocno skwaśniałem mleku, choćby w grubiej warstwie osiadła śmietana nie będzie miała wcale więcej masłnych cząstek: grubość warstwy pochodzi z kiśnienia mleka, w którym lżejsze części sérne do góry się wznoszą, które przy biciu masła w masłance pozostają.

Przystąpmyż teraz do opisanie galaktometru p. barona Gumpenberg, i jak go zastosować do tablic A i B przez niego ułożonych. Galaktometr ten (o-

bacz rycinę L.) jestto szklanny cylinder na podstawie 4 cali 3 linii wysoki, i 1 cal 4 linie wewnętrznej średnicy mający. \*) Wielkość i kształt naczynia, w którym się mleko ma doświadczać, nie jest rzeczą obojętną; im cylinder byłby większy, tem bardziej okazałby prawdziwy stosunek w mleku zawartej śmietany, im zaś przestrzeń wewnętrzną tego naczynia jest mniejsza, tem dokładniejsze oznaczenie, byleby tylko były stopnie wyraźnie na nim nakreślone.

(Dokończenie nastąpi).

### Kawa z węglanem sody gotowana.

Podług Pleischla o wiele cięższą i smaczniejszą staje się kawa, jeżeli robiąc ją na każdy lót palonej kawy, do wody  $2\frac{1}{2}$  grana dodamy krystalicznego węglanu sody.

### Wiadomości handlowe od 17 do 24 lutego.

#### O ustaleniu stosunków w handlu wołowym galicyjskim.

Każde przedsiębiorstwo oparte na zasadach handlowych, powinno przy okolicznościach przyjaźnych i dostatecznych pieniężnych siłach, zawsze pożądane przynieść skutki, a tém bardziej przy takim towarze, którego ceny przy sprzedaży już są oznaczone i na jakie z pewnością rachować można. Do rzędu tych towarów odnoszą się artykuły będące najpierwszym i niezbędnym żywiołem wszystkich klas mieszkańców, osobliwie w krajach niemieckich. Mniemam tu: chleb i mięso: przedmioty te bowiem zaspokajają codzienne potrzeby stolic i miast wielkich, i dla tego osobliwszą na nie mają rządy bacność, zwracając uwagę nie tylko na pewną, dostarczyć się mającą ilość, ale też na oznaczone i ograniczone taryfy, by mieszkańcom niezachwiane brakiem zabezpieczyć utrzymanie. Galicyja będąc tych żywio-

\*) Doświadczoną jest rzeczą, że się nie nie zyska gdy krowy częściej na dobre są dojne.

\*\*) Pasza wpływa przeważnie na skład mleka. Po dług prób p. Gerieke potrzeba na jeden funt masła 5 do 6 kwart normalnego składu mleka, gdy zaś krowy karmione są lucerną, dobrem sianem lub młótem  $1\frac{3}{4}$  kwart mleka dadzą funt masła.

\*) Mechanik Grahmayer w Mnichowie sporządza podobne galaktometry; opatrzone z barometrem wypadnie bez transportu na 1 złr. 45 kr., a bez barometra na 48 kr m. k. Zapisaliśmy jeden taki galaktometr, który udzielimy do wypróbowania temu, kto z naszych abonentów podejmie się z nim robić próby.



łów źródłem zasilającym, dążącym od wschodu na zachód ku stolicy strumieniem ku temu, że tak powiem, morzu potrzeb, winna nurt jego chronić tak od posuchy jak i przelewu.

Zboże i mięso, te główne zasoby gospodarstwa naszego, niewylączając i inne lecz pomniejszych, powinnyby, jeżeli odpowiednio wymieniane będą, jak rośsa orzeźwić naszą ziemię na odwet za wydatki podatkowe, za wyroby rękodzielne i fabryczne, kruszec, towary zamorskie i rozliczne przedmioty potrzeby lub zbytku. Nadać zatem głównemu handlowi naszych ziemioplodów pewien regulamin, zastrzédz go od niedostatku, omdlenia lub przepelnienia, jest zadaniem, które niepowinno być obojętnem dla każdego dbałego o swe i o swych potomków dobro.

Zmierzam tu do handlu naszego wołmi ku stolicy, w mowie będącej. Jakiż był jego początek, jaki bieg i jaką rokujemy mu przyszłość? Początek onego znaczniejszy datuje się od lat przeszło siedmiesięciu. Bieg jego był i jest dotychczas mieszaniną różnych przygód, wypadkiem okoliczności, stosunków wojny i pokoju, nareszcie wynikłością zmiennego losu, bez żadnej rachuby, miary i wagi, krótko mówiąc oddany ślepemu szczęściu.

Kiedy bywa dobry czas w Ołomuńcu? (jak za zwyczaj wszędzie zapytują i mówią) wtedy, kiedy mało wołów na targu; a zatem kiedy mało wołów, mało dla ogółu przyjdzie za nie pieniędzy, lecz tylko mała garstka przebieglejszych zyska. Kiedy zaś jest zły targ? kiedy dużo wołów: wtenczas bowiem wszyscy mniej przywiezają niżeli wydali; gdy przeciwnie masarze nazywają dobrem, a złém kiedy mało wołów; najlepszym zaś kiedy nie ma wołów: bo na onczas nikt nie straci, jak teraz przez zarazę się trafiało.

Ile zaś było lat dobrych na woły dla Galicyjanów po wojnach, t. j. przez 30 laty? nietrudno policzyć: Rok 1818, 1823, 1828, 1835 i 1841 t. j. pięć w 30stu zawsze następne lata po nieurodzajnych, zawsze, kiedy mało wołów dla braku paszy dopędzano. Otóż cała historia handlu! Nie jestże on względnie do nas biernym?

Chcąc ile możności stan rzeczy polepszyć, nie dać się wyprzedzić współzawodnikom zakarpackim, których wypasy i gorzelnie, podatkiem nieobciążone, nad upadającymi u nas górę biorą, nadajmy handlowi naszemu pewniejszy i wyrachowany kierunek, chronimy się od dalszych tak często ponoszonych strat, i uregulujmy przedsiębiorstwo na lepiiej pojętych zasadach. Zapraszam zatem właścicieli stad, którzy dla swego i ogólnego dobra zechcą mieć w tym za-

wodzie czynny udział, do zawiązania kompanii handlowej.

W tym też celu zakupiłem w Wiedniu na *Landstrasse* pod nr. 88 rzeźnię z intabulowanym prawem wybijania nieograniczonej ilości wołów, i sprzedawania mięsa we wszystkich dzielnicach miasta w najętych sklepach, jak opiewa dodatek do nr. 134 gazety lwowskiej, chociaż nie moim tłumaczony wyrazem, lecz przyzwocie i dokładnie jak w nr. 46 Tygodnika rolniczo-przemysłowego czytamy.

Wstęp do przystąpienia czyni się wpisaniem i przedpłatą w sposób w Tygodniku wyłożony, lub też następującym sposobem:

Wstępujący w stosunki handlowe obowiązują się:

1) Złożyć przedpłaty najmniej 100 złr. m. k., za które nabywa prawo przez 3 lata, rocznie po 20 sztuk wołów do rzeźni galicyjskiej dostawić, i mieć ich wybite na swój rachunek za potrąceniem wydatków.

2) Być uczestnikiem tak zysku jakoteż straty w proporcji do włożonej kwoty, staje się przeto przez czas wspomniony niejako dzierzawcą dochodów rzeźni.

3) Obowiązują się na wypadek niezawiązania się kompanii handlowej, lub terażniejszych stosunków handlowych zapewniających dostawę 3000 do 4000 wołów, odebrać swój wkład bez pretensji i procentów.

4) Każdy wkład storónskowy czyni jeden głos, a zatem wstępujący obowiązany będzie do uchwał powstałych z większości głosów całej kompanii handlowej, lub stosunków teraz przedsięwziętych zastósować się.

5) Na wypadek nieporozumienia jakiego z założycielem lub ze stronami zdać się na sąd polubowny, bez dalszej apelacji. Do tego sądu polubownego każda strona wybiera swego sędziego, znanego z rzetelności, obadwa zaś wybrani obierają trzeciego; sąd ten jednak ma być potwierdzony przez trzech najstarszych wiekiem z całej kompanii.

Te są główne początkowe zasady, na których stosunki handlowe uformowane być mogą; przemawiają one, sądzę, do przekonania, i zastrzegają każdemu równe prawa.

Podstawą tego przedsiębiorstwa jest złączenie producenta z konsumentem, wykluczając wszelkie przekupnictwo, która to okoliczność oczywiście najpożądanszą jest w każdym handlowym zawodzie, powtóre: oznaczone ceny funta mięsa są zasadą pewnego wyrachowania i tem pewniejszego zysku, któ-



ry już mniej więcej przy kupnie wołów obliczony być może; przy żadnym zaś towarze, gdzie ceny przy sprzedaży nie są oznaczone, nie ma podobieństwa do takiego wyrachowania.

I gdzież była i jest dotychczas taka pewność handlowa, której sobie dopiero z regulacji tegoż handlu obiecywać możemy? Kiedyż mógł właściciel być pewnym lub twierdzić, że za najwyższą cenę woły sprzedał? wszakże i przekupnik lub masarz kupujący ma jakoweś wyrachowanie, chciał i mógł jeszcze nawet na pozornie najdroższemu zyskać kupnie, jeżeli waga niedość dokładnie oznaczoną była. A jeżeli stracił, cóż z tąd wypadło? Lub przestał handlować albo szukał odwetu znowu na obywatelu, i to kilka razy za jeden, tak, że się szala zysku musiała na jego stronę przechylić, i tak za jedno przeciągnięcie, którym się obywatel niebardzo zbogacił, musiał przez 5 do 7 lat niemały haracz dawać.

Niebaczymy na rok bieżący, który także może do przeszłych wyjątków należy, ale oglądajmy się na przeszły; przywołajmy sobie do pamięci i dawniejsze lata, które rok terazniejszy, choćby był najlepszy, nadgrodzić nie zdoła. Lecz nawet i teraz nie pokwapią się kupcy ze stratą kupować, bo mają nie małe resursa z Węgier, Morawy i górnej Austrii.

Przedstawiając ten stan handlowy szanownym współobywatelom, którym on nie jest tajnym, mam ufność w ich gorliwość o dobro krajowe, i spodziewam się, że przedsiębiorstwo to swym udziałem wesprze zechcą. Cóż bowiem znaczy dla każdego pojedynczego setka alboliteż nawet kilka setek, gdy chodzi o wsparcie, o zabezpieczenie handlu swego i krajowego, tak dla wszystkich niezbędnego, tem więcej, gdy ten datek sowiecie się wypłacać będzie? Tego tem więcej spodziewam się, gdy zważę, że ja sam jeden z małemi siłami nie wzbraniałem się podnieść przedsiębiorstwo, które prócz kosztów niemal dwudziestu tysięcy złr. m. k., prócz znacznych prac i zabiegów, także i opuszczenie własnego gospodarstwa za sobą pociągnęły: bo mię nieopuszczała z pewnością prawie połączona nadzieja pomyślnych na przyszłość wypadków. Ani też nie wątpię, że szanowni obywatele wezmą ten przedmiot pod ścisłą rozważę, a wchodząc w te handlowe stosunki przyjmą dążności moje za rzetelną usługę publiczną.

Gotów będąc do udzielenia wszelakich szczegółów i objaśnień interesowanym, zapraszam w szranki polemiki, aby przez wzajemne dyskusyje tę pierwszą czynność handlową coraz więcej rozwinąć i tym snadniej uzasadnić można.

*Tergonde.*

*Targ na woły we Lwowie.* Na przeszłym poniedziałkowym targu było 212 wołów, po większej części mizernych; za sztukę płacono od 38 do 49 złr. m. k. Za parę skór płać 18—19 złr. m. k.

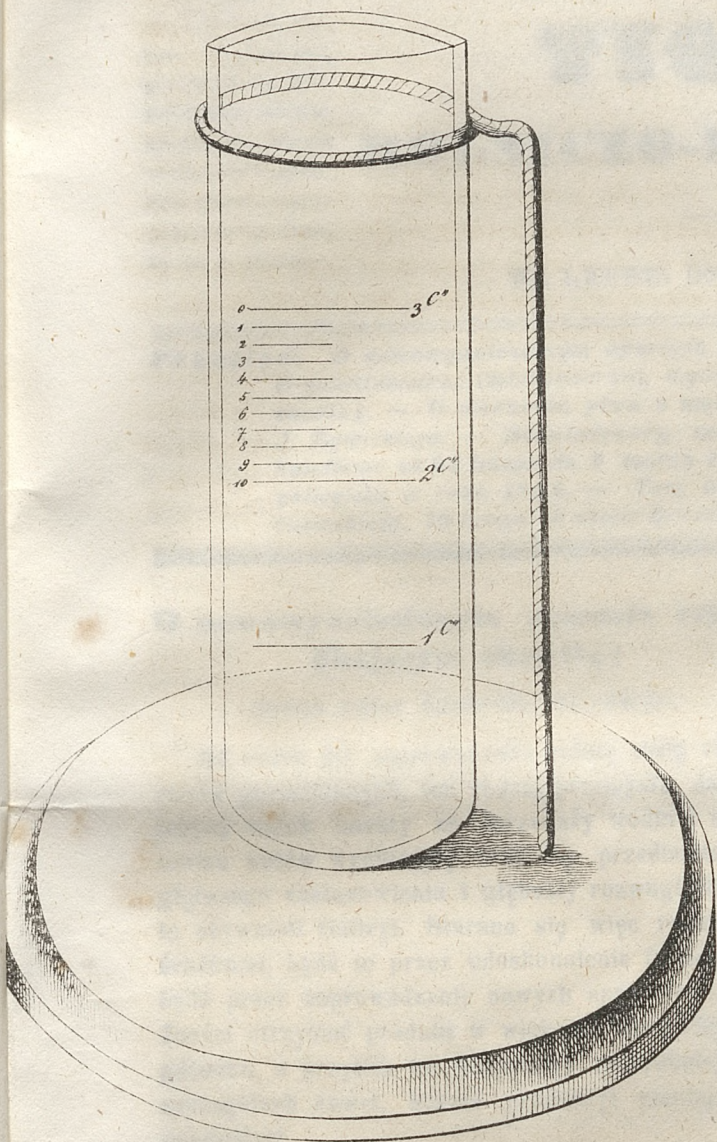
*Ceny produktów we Lwowie.* Za korzec pszenicy dają od 8 do 9 złr., za żyto od 6 do 7 złr., za jęczmień 6 złr., za hreczkę 7 złr. za owies 4 złr. 20 kr. w. w. Za garniec okowity 30<sup>a</sup> 32 kr. m. k. Korzec maku 16 złr., grochu 6 złr., fasoli 11 złr. w. w.

*Z Wiednia, 12 lutego.* Nowak źle wyszedł na wołach w Sanockiem kupionych; kupił ich nie 1000, jak mylnie korespondent w Tygodniku był doniósł, ale tylko 310 sztuk. Producenci grubo na nim zarobili, bo im dał po 30 złr. m. k. zysku na parze; on zaś na targu wiedeńskim 31 stycznia stracił na sztuce po 10 złr. m. k. bo woły sprzedał na cetnary, a taxa mięsa od cetnara była wtedy w Wiedniu po 35 złr. 30 kr. w. w.

Cetnar mięsa stoi teraz u nas 36 złr. w. w. i podług tej ceny płacono na ostatnim targu za woły węgierskie, których było do 1000 sztuk. Łój spadł bardzo w cenie, tak że za cetnar ledwo 34 złr. w. w. dostać można; więc nieopłaci się bardzo tłuste woły tam pędzić: bo ospyka na dopas przy droższem zbożu więcej tego roku kosztuje, niż tłusty wół zysku przyniesie. Skóry także potaniały; za parę niedają jak 44 złr. w. w., a za węgierskie 60 złr. w. w.

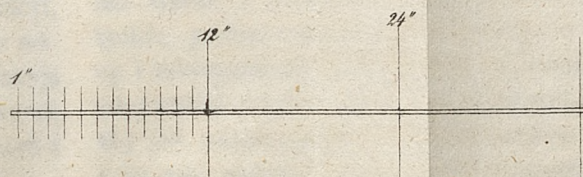
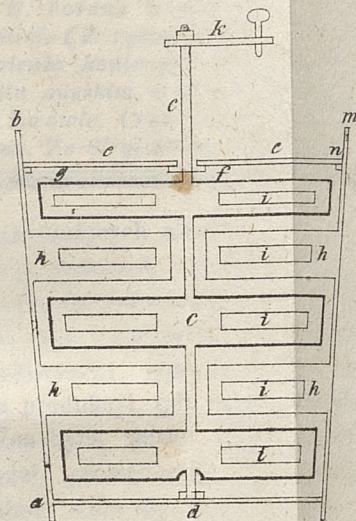
*Sprostowanie.* W nr. 5. Tygodnika na stronie 36, I. kolumnie, wierszu 8 z góry zamiast 19093 złr. 20 w. w., czytać 21093 złr. m. k. Tudzież na tej samej stronie w II. kolumnie w wierszu 10 z dołu, zamiast w. w. czytać m. k. i wszędzie gdzie mowa w tym artykule o pieniądzach.





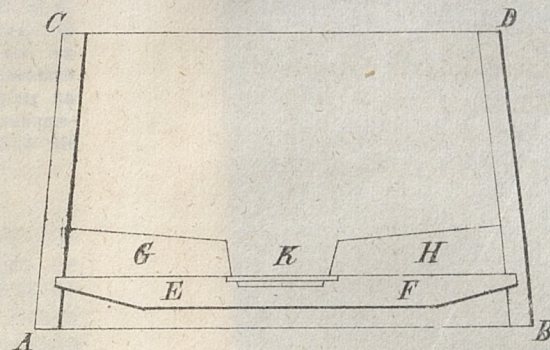
*Mlekomierz, Galaktometr.  
w naturalnej wielkości.*

*Maślniczka Hofmana.*

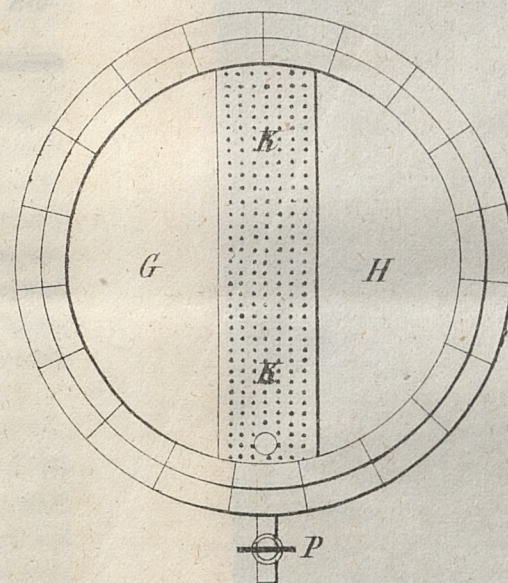


*Miara 24 calowa.*

*Wyobrażenie kadzi cedzącej*



*Fig. I.*



*Część rusztu w naturalnej  
wielkości w przecięciu.*

*Fig. II.*

